

دست برای زدن نیست



مارتینه آغاسی
ترجمه‌ی نگار عجایی



شرکت
انتشارات
فنی ایران

کتاب‌های
نردبان



دست برای زدن نیست

نردبان قرمز - مهارت‌های زندگی ۷۵ | کد کتاب ۴۸۳

نویسنده مارتینه آگاسی Martine Agassi

مترجم نگار عجایی

مدیر هنری کیانوش غریب پور

طراحی گرافیک آتلیه گرافیک نردبان

چاپ سیزدهم ۱۴۰۲، ۳۰۰۰ نسخه | چاپ اندیشه برتر

حقوق چاپ و نشر این اثر متعلق به شرکت انتشارات فنی ایران است.

میرعماد شماره ۲۴، تهران ۱۵۸۷۷۳۶۵۱۱

۸۸۵۰۵۰۵۵

entesharat.com

info@entesharat.com

nardebanbooks

@nardebanbooks



کاغذ این کتاب از
جنگل‌های صنعتی
مدیریت‌شده
تهیه شده است.

سرشناسه

عنوان و نام پدیدآور

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

شابک

یادداشت

یادداشت

شناسه افزوده

رده‌بندی دیویی

شماره کتابشناسی ملی

آگاسی، مارتینه، ۱۹۶۶ - م

Agassi, Martine

دست برای زدن نیست/ نویسنده مارتینه آگاسی؛ تصویرگر ماریکا هاینلن؛ مترجم نگار عجایی.

تهران: شرکت انتشارات فنی ایران، کتاب‌های نردبان، ۱۳۹۶.

۳۶ ص: مصور (رنگی).

978-964-389-500-6

عنوان اصلی: Hands are not for hitting. c2009.

گروه سنی: ب. ج.

عجایی، نگار، ۱۳۶۷ - مترجم

۱۳۹۶ د ۱۳۶۷/۸۱۲

۴۹۲۲۱۳۲



مقدمه

بخشی از وظیفه ما القا و پرورش ارزش‌هایی است که کودکان را در حال و آینده راهنمایی کند. یکی از مهم‌ترین این ارزش‌ها تعهد آن‌ها به انجام کارهای صلح‌آمیز و پرهیز از خشونت است. ما باید به کودکان کمک کنیم تا بدانند و درک کنند که خشونت هرگز راه حل خوبی نیست و آن‌ها توانایی انجام کارهای سازنده و مهرآمیز و برگزیدن راه‌های درست را دارند. این‌ها درون‌مایه‌های اصلی کتاب «دست برای زدن نیست» هستند که به همراه پیام‌هایی درباره عشق، مهربانی، درک متقابل، مسئولیت‌پذیری، شکیبایی، شجاعت، پایداری، شرافت و صداقت، کودکان را راهنمایی می‌کنند. کودکان با خواندن این کتاب یاد می‌گیرند که از دست‌هایشان برای مراقبت از خود و دیگران استفاده کنند.

کتاب «دست برای زدن نیست» کودکان را برمی‌انگیزد تا به رفتارهایی که حس احترام به خود، خودآگاهی، توجه و مراقبت، مسئولیت‌پذیری و لذت از زندگی را در آنان تقویت می‌کنند، بیندیشند و تمرین‌شان کنند.

امیدواریم کودکان با مطالعه این کتاب از توانایی‌های خود آگاه شوند و از دست‌ها و دیگر اعضای بدن خود درست استفاده کنند.

با آرزوی موفقیت

مارتینه آغاسی

